

N. 91 — 2202

26 JUNI 1991. — Besluit van de Vlaamse Executieve omtrent de pensioenregeling van de leden van het permanent secretariaat van de Vlaamse Onderwijsraad

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 2 mei 1985 betreffende de pensioenregeling van de personeelsleden van sommige gemeenschapsinstellingen, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het decreet van 31 juli 1990 betreffende het Onderwijs II, inzonderheid op artikel 160, § 1;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 29 januari 1991;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het is de Vlaamse Onderwijsraad toegestaan om voor de leden van het permanent secretariaat, het permanent administratief secretariaat inbegrepen, deel te nemen aan de pensioenregeling ingesteld bij de wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden.

Art. 2. De Gemeenschapsminister van Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 26 juni 1991.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Onderwijs,
D. COENS

TRADUCTION

F. 91 — 2202

26 JUIN 1991. — Arrêté de l'Exécutif flamand concernant le régime de pensions des membres du secrétariat permanent du Conseil flamand de l'enseignement

L'Exécutif flamand,

Vu le décret du 2 mai 1985 relatif au régime de pensions des membres du personnel de certains organismes communautaires, notamment l'article 2;

Vu le décret du 31 juillet 1990 relatif à l'Enseignement-II, notamment l'article 160, § 1er;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget, donné le 29 janvier 1991;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Enseignement;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. Le Conseil flamand de l'enseignement est autorisé de participer pour les membres du secrétariat permanent, y compris le secrétariat permanent administratif, au régime de pensions instauré par la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit.

Art. 2. Le Ministre communautaire de l'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 26 juin 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Enseignement,
D. COENS